

**ALADI**

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE COMPLEMENTACION
ECONOMICA Nº 24 CONCERTADO
ENTRE COLOMBIA Y CHILE

Cuarto Protocolo Adicional

ALADI/AAP.CE/24.4
8 de febrero de 1996

Los Plenipotenciarios de la República de Colombia y de la República de Chile, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General,

CONVIENEN:

Artículo 19. - Modificar en los términos que se registran en el Anexo I del presente Protocolo, la clasificación de los productos negociados incluidos:

- a) en el programa de desgravación arancelaria especial establecido en el literal b) del artículo 39 del Acuerdo de Complementación Económica nº 24 (Anexo 1);
- b) en el marco de la ALADI sujetos al tratamiento establecido por el artículo 49 del Acuerdo de Complementación Económica nº 24 (Anexo 2); y
- c) en la lista que contiene aquellos productos a los que no se aplicará el programa de liberación conforme a lo establecido en el artículo 59 del Acuerdo de Complementación nº 24 (Anexo 3).

Artículo 29. - Registrar en el Sistema Integral de Información las modificaciones que se registran en el Anexo II del presente Protocolo, derivadas de los ajustes a que se refiere el artículo 19 de este Protocolo y de la correlación entre los Aranceles Nacionales establecidos en el Acuerdo de Complementación Económica nº 24 y la NALADISA vigente del año 1993.

Artículo 39. - Sustituir el formulario utilizado para la certificación del origen de las mercaderías negociadas anexo a la Resolución 78 del Comité de Representantes, por el que se registra como Anexo III del presente Protocolo.



ANEXO I

MODIFICACIONES A LA CLASIFICACION DE LOS PRODUCTOS
NEGOCIADOS EN LOS ANEXOS 1, 2 Y 3 DEL ACUERDO
DE COMPLEMENTACION ECONOMICA No 24

del


ANEXO 1 DEL ACE 24

CODIGO	CODIGO	DESCRIPCION	PRODUCTO	ARO	ARO	ARO	ARO	ARO	ARO
ARANCEL	ARANCEL			1994	1995	1996	1997	1998	1999
CHILENO	COLOMBIANO								

2917.39.00 SE SUSTITUYE POR 2917.34.00

2917.39.90.00 SE SUSTITUYE POR 2917.34.90.00

ANEXO 2 DEL ACE 24

CODIGO	CODIGO	DESCRIPCION	PRODUCTO	I	II			
ARANCEL	ARANCEL			SEM.	SEM.	1994	1994	1995
CHILENO	COLOMBIANO					1994	1994	1995

0812.90.90 LAS DEMAS FRUTAS CONSERVADAS PROVISIONALMENTE, RAYADAS O EN PULPA; ENTERAS O CORTADAS EN TROZOS, PELADAS, MONDADAS O DESCORTEZADAS, EXCEPTO LOS DAMASCOS (ALBARICOQUES), LAS NARANJAS, LAS PULPAS DE FRUTAS COCIDAS O SANCOCHADAS, PRESENTADAS EN SALMUERA, EN AGUA SULFUROSA O ADICIONADA CON OTRAS SUSTANCIAS QUE SIRVAN PARA ASEGURAR PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION, PERO IMPROPIAS PARA EL CONSUMO INMEDIATO; Y LA FRUTA SIMPLEMENTE TRATADA EN SECO CON ANHIDRIDO SULFUROSO PARA ASEGURAR PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION.

0812.90.90.00 LAS DEMAS FRUTAS CONSERVADAS PROVISIONALMENTE, RAYADAS O EN PULPA; ENTERAS O CORTADAS EN TROZOS, PELADAS, MONDADAS O DESCORTEZADAS, EXCEPTO LOS DAMASCOS (ALBARICOQUES), LAS NARANJAS, LAS PULPAS DE FRUTAS COCIDAS O SANCOCHADAS, PRESENTADAS EN SALMUERA, EN AGUA SULFUROSA O ADICIONADA CON OTRAS SUSTANCIAS QUE SIRVAN PARA ASEGURAR PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION, PERO IMPROPIAS PARA EL CONSUMO INMEDIATO; Y LA FRUTA SIMPLEMENTE TRATADA EN SECO CON ANHIDRIDO SULFUROSO PARA ASEGURAR PROVISIONALMENTE SU CONSERVACION.

2008.99.00 EXCLUSIVAMENTE LAS DEMAS MEZCLAS DE FRUTAS DE CLIMA TROPICAL EN ALMIBAR

SE ELIMINA

2008.99.93.00 EXCLUSIVAMENTE LAS DEMAS MEZCLAS DE FRUTAS DE CLIMA TROPICAL EN ALMIBAR

SE ELIMINA

CODIGO ARANCEL CHILENO	CODIGO ARANCEL COLOMBIANO	DESCRIPCION	PRODUCTO	I SEM. 1994	II SEM. 1994	1995	1996	1997
5902.90.00		EXCLUSIVAMENTE TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS						
		SE ELIMINA						
	5902.90.10.00	EXCLUSIVAMENTE TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS						
		SE ELIMINA						
	5902.90.90.00	EXCLUSIVAMENTE TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS						
		SE ELIMINA						
	5903.90.00	SE SUSTITUYE POR:						
	5903.90.10	EXCLUSIVAMENTE TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS		10.01	(0.01)	10.01	10.01	10.01
	5903.90.90	EXCLUSIVAMENTE TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS		10.01	(0.01)	10.01	10.01	10.01
	6804.10.90	EXCLUSIVAMENTE MUELAS DE ABRASIVOS NATURALES O ARTIFICIALES						
	6804.10.00.10	EXCLUSIVAMENTE MUELAS DE ABRASIVOS NATURALES O ARTIFICIALES						
	6804.10.00.90	EXCLUSIVAMENTE MUELAS DE ABRASIVOS NATURALES O ARTIFICIALES						
	8421.22.90	EXCEPTO FILTROS PRENSA Y DOMESTICOS						
	8421.22.00.00	EXCEPTO FILTROS PRENSA Y DOMESTICOS						
	8421.29.00	EXCEPTO FILTROS PRENSA Y DOMESTICOS						
	8421.29.20.00	EXCEPTO FILTROS PRENSA Y DOMESTICOS						

M

CODIGO	CODIGO	DESCRIPCION	PRODUCTO	I	II
ARANCEL	ARANCEL			SEM.	SEM.
CHILENO	COLOMBIANO			1994	1994 1995 1996 1997

2008.99.00 LAS DEMAS FRUTAS DE CLIMA TROPICAL EN ALMIBAR, INCLUIDAS LAS MEZCLAS

SE SUSTITUYE POR:

LAS DEMAS FRUTAS DE CLIMA TROPICAL EN ALMIBAR, EXCEPTO DE PAPAYA, MANGO Y MAMEY

2008.99.99.00 LAS DEMAS FRUTAS DE CLIMA TROPICAL EN ALMIBAR, INCLUIDAS LAS MEZCLAS

SE SUSTITUYE POR:

2008.99.93.00 LAS DEMAS FRUTAS DE CLIMA TROPICAL EN ALMIBAR, EXCEPTO DE PAPAYA, MANGO Y MAMEY

3913.90.00 SE SUSTITUYE POR 3912.90.00

3913.90.90.90 SE SUSTITUYE POR 3912.90.00.10

5603.00.90 EXCLUSIVAMENTE TELAS SIN TEJER PARA SER UTILIZADAS EN LA CONFECCION DE PARALES Y TOALLAS DESECHABLES, PRODUCIDAS EN BASE A POLIPROPILENO ENTRE 18 Y 23 GR. POR METRO CUADRADO TERMOSELLADA Y CON RESISTENCIA MINIMA LONGITUDINAL DE 600 GR/FUERZA POR PULGADA Y TRANSVERSAL DE 200 GR/FUERZA POR PULGADA

5603.00.00.90 EXCLUSIVAMENTE TELAS SIN TEJER PARA SER UTILIZADAS EN LA CONFECCION DE PARALES Y TOALLAS DESECHABLES, PRODUCIDAS EN BASE A POLIPROPILENO ENTRE 18 Y 23 GR. POR METRO CUADRADO TERMOSELLADA Y CON RESISTENCIA MINIMA LONGITUDINAL DE 600 GR/FUERZA POR PULGADA Y TRANSVERSAL DE 200 GR/FUERZA POR PULGADA

5806.32.00.20 EXCLUSIVAMENTE CIERRES DE CONTACTOS CONSTITUIDOS POR DOS CINTAS TEJIDAS EN FIBRAS SINTETICAS, UNA DE LAS CUALES ESTA RECUBIERTA POR PEQUEÑOS MONOFILAMENTOS EN FORMA DE GANCHOS Y LA OTRA SUPERFICIE DE APARIENCIA AFIELTRADA, DE TAL MANERA QUE AMBOS PUEDAN ADHERIRSE ENTRE SI

SE ELIMINA

Handwritten marks:
 A large stylized 'M' or '3' on the left margin.
 A signature or initials 'DA' above the '3913.90.00' line.

CODIGO	CODIGO	DESCRIPCION	PRODUCTO	I	II			
ARANCEL	ARANCEL			SEM.	SEM.			
CHILENO	COLOMBIANO			1994	1994	1995	1996	1997

8421.29.00		EXCLUSIVAMENTE FILTROS MAGNETICOS ELECTROSTATICOS, EXCEPTO LOS FILTROS PARA AUTOMOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA, PARA PRENSA Y DOMESTICOS						
	8421.29.90.00	EXCLUSIVAMENTE FILTROS MAGNETICOS ELECTROSTATICOS, EXCEPTO LOS FILTROS PARA AUTOMOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA, PARA PRENSA Y DOMESTICOS						
8421.39.00		EXCLUSIVAMENTE FILTROS MAGNETICOS ELECTROSTATICOS, EXCEPTO LOS FILTROS PARA AUTOMOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA, DOMESTICOS Y CICLONES						
	8421.90.39.00	EXCLUSIVAMENTE FILTROS MAGNETICOS ELECTROSTATICOS, EXCEPTO LOS FILTROS PARA AUTOMOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA, DOMESTICOS Y CICLONES						
	8431.40.30.00	SE SUSTITUYE POR 8431.40.90.00						
9018.49.00		EXCLUSIVAMENTE EQUIPOS DENTALES SOBRE PEDESTAL DISTINTOS DE LOS COMPRENDIDOS EN LA SUBPARTIDA 9018.41.00		10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
	9018.49.90.00	EXCLUSIVAMENTE EQUIPOS DENTALES SOBRE PEDESTAL DISTINTOS DE LOS COMPRENDIDOS EN LA SUBPARTIDA 9018.41.00		10.0	10.0	10.0	10.0	10.0

ANEXO 3 DEL ACE 24

1501.00.10.00 EXCLUSIVAMENTE ACEITES DE PESCADO SEMI-REFINADO

SE ELIMINA

5401.10.90.90 LOS DEMAS HILOS DE COSER DE FILAMENTOS SINTETICOS, EXCEPTO DE POLIURETANO, INCLUSO ACONDICIONADOS PARA LA VENTA AL POR MENOR

5401.20.10.00 HILOS DE COSER DE FILAMENTOS ARTIFICIALES, ACONDICIONADOS PARA LA VENTA AL POR MENOR

em


ANEXO II

MODIFICACIONES A LA CORRELACION ENTRE LOS ARANCELES
NACIONALES ESTABLECIDOS EN EL ACUERDO DE
COMPLEMENTACION ECONOMICA No 24 Y LA
NALADISA VIGENTE DEL AÑO 1993

M
M

11 -  M

ANEXO I DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CE 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

DESCRIPCION	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	OTROS DATOS
PREPARACIONES ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA			
2002.90.00.00: LAS DEMAS	CO	EXCEPTO CONCENTRADOS (PASTAS) DE TOMATE CUYO CONTENIDO EN PESO DE EXTRACTO SECO SEA IGUAL O SUPERIOR AL 7% 15 - VIGENTE DURANTE 1994 13 - VIGENTE DURANTE 1995 11 - VIGENTE DURANTE 1996 7 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999	13
2106.90.90.00: LAS DEMAS	LI	PREPARADOS ALIMENTICIOS DESTINADOS A SUS TITULIP TOTALMENTE LA ALIMENTACION HUMANA ORDINARIA 4 - VIGENTE DURANTE 1994 3 - VIGENTE DURANTE 1995 3 - VIGENTE DURANTE 1996 2 - VIGENTE DURANTE 1997 1 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999	3
2106.90.90.00: LAS DEMAS	LI	LOS DEMAS, EXCEPTO CAPSULAS DE LECITINA 1.200 MG. Y CAPSULAS DE ACIDIE DE PESCA-DO 15 - VIGENTE DURANTE 1994 13 - VIGENTE DURANTE 1995 11 - VIGENTE DURANTE 1996 7 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999	13
2106.90.90.00: LAS DEMAS	LI	EXCLUSIVAMENTE PREPARADOS ALIMENTICIOS DESTINADOS A SUSTITUIR TOTALMENTE LA ALIMENTACION HUMANA ORDINARIA	7,50

ACUERDO: AAP-CL 24 ANEXO I DEL ACUERDO REGIMEN DEL ACUERDO
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

CLASIFICACION	DESCRIPCION	PAIS	GRAV. RESI.	CONDICIONES
2106.90.90 (CONT.)		CH		
				8,5 - VIGENTE DURANTE 1994
				7,5 - VIGENTE DURANTE 1995
				6,5 - VIGENTE DURANTE 1996
				4,5 - VIGENTE DURANTE 1997
				2,5 - VIGENTE DURANTE 1998
				0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
21069990	LI			
2917	ACIDOS POLICARBOXILICOS, SUS ANHIDRIDOS, HALOGENADOS, PEROXIDOS Y PEROXIACIDOS; SUS DERIVADOS HALOGENADOS, SULFORADOS, NITRADOS O NITROSADOS.			
2917.3	ACIDOS POLICARBOXILICOS AROMATICOS; SUS ANHIDRIDOS, HALOGENADOS, PEROXIDOS, PEROXIACIDOS Y SUS DERIVADOS;			
2917.36.00	LOS DERIVADOS DEL ACIDO ORTOFTALICO	CO	7	DI-HEXIL FTALATO (PLASTIFICANTES DHP)
				8 - VIGENTE DURANTE 1994
				7 - VIGENTE DURANTE 1995
				6 - VIGENTE DURANTE 1996
				4 - VIGENTE DURANTE 1997
				2 - VIGENTE DURANTE 1998
				0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
2917349900	LI			
			7,50	
291734	LI			
3202	PRODUCTOS CURTIENTES ORGANICOS SINTETICOS; PRODUCTOS CURTIENTES INORGANICOS; PREPARACIONES CURTIENTES, INCLUSO CON PRODUCTOS CURTIENTES NATURALES; PREPARACIONES ENZIMATICAS PARA PRECURSOS.			
3202.90	LOS DEMAS			
3202.90.30	PREPARACIONES ENZIMATICAS PARA PRECURSOS	CO	7	8 - VIGENTE DURANTE 1994
				7 - VIGENTE DURANTE 1995

LM

ANEXO I DEL ACUERDO

ACUERDO: AA'CE 24
PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

REGIMEN DEL ACUERDO		REGIMEN DEL ACUERDO	
MALADIA / /SA	D F S C R I P C I O N REGIMEN GENERAL AD-VAL. ESPECIFICO MOR. UNTO. RALGAL-OTG.	PAIS REGI.	U S F K V A C I O N
4810.37.00 (CONT.)		CO	11
4810.37.00	15 LI		12 - VIGENTE DURANTE 1994 11 - VIGENTE DURANTE 1995 9 - VIGENTE DURANTE 1996 6 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
4810.37.00		CH	7,50
4810.37.00	11 LI		8,5 - VIGENTE DURANTE 1994 7,5 - VIGENTE DURANTE 1995 6,5 - VIGENTE DURANTE 1996 4,5 - VIGENTE DURANTE 1997 2,5 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
4823.20.00		CO	11
4823.20.00	15 LI		EXCEPTO: - PAPELES RECORTADOS PARA LA ELABORACION DE SUELOS DE CALZADO Y PAPEL PARA ES- TERILIZACION (TIPO PIEL-OFF); - COMBECIONES DE PAPEL PARA USOS QUI- RURGICOS Y HOSPITALARIOS 12 - VIGENTE DURANTE 1994 11 - VIGENTE DURANTE 1995 9 - VIGENTE DURANTE 1996 6 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
5310		CO	13
5310.10.00			15 - VIGENTE DURANTE 1994 13 - VIGENTE DURANTE 1995 9 - VIGENTE DURANTE 1996

15


ANEXO I DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CE 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR CHILE COLOMBIA

DESCRIPCIÓN	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.	VIGENCIA
5310.10.00: (CONT.)	CO			6 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
5310.90.00: LOS DEMAS	CO		13	15 - VIGENTE DURANTE 1994 13 - VIGENTE DURANTE 1995 9 - VIGENTE DURANTE 1996 6 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
5402	LI			
5402.4	LI			
5402.42.00: LOS DEMAS	CO		11	LOS DEMAS 17 - VIGENTE DURANTE 1994 11 - VIGENTE DURANTE 1995 9 - VIGENTE DURANTE 1996 6 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
6107	LI			
6107.1	LI			
6107.11.00: (CONT.)	CO		13	15 - VIGENTE DURANTE 1994 13 - VIGENTE DURANTE 1995 11 - VIGENTE DURANTE 1996 7 - VIGENTE DURANTE 1997 3 - VIGENTE DURANTE 1998 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999

[Handwritten signature]

ANEXO I DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CL 24
PREFERENCIAS ACORDADAS POR: CHILE-COLOMBIA

REGIMEN DEL ACUERDO		PAIS	OTG	REGIMEN DEL ACUERDO	OTG
ORIGEN	DESTINO	AD-VAL.	ESPECIFICO	MON.	OTG.
6107.11.00: (COTI.)	LI	CO			
6107.11.00: (COTI.)	LI	CH		7,50	
					8,5 - VIGENTE DURANTE 1994
					7,5 - VIGENTE DURANTE 1995
					6,5 - VIGENTE DURANTE 1996
					4,5 - VIGENTE DURANTE 1997
					2,5 - VIGENTE DURANTE 1998
					0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
6107.12.00: DE FIBRAS SINTETICAS O ARTIFICIALES	LI	CO		13	
6107.12.00: DE FIBRAS SINTETICAS O ARTIFICIALES	LI	CH		7,50	
					15 - VIGENTE DURANTE 1994
					13 - VIGENTE DURANTE 1995
					11 - VIGENTE DURANTE 1996
					7 - VIGENTE DURANTE 1997
					3 - VIGENTE DURANTE 1998
					0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
6107.19.00: DE LAS DEMAS MATERIAS TEXTILES	LI	CO		13	
6107.19.00: DE LAS DEMAS MATERIAS TEXTILES	LI	CH		7,50	
					15 - VIGENTE DURANTE 1994
					13 - VIGENTE DURANTE 1995
					11 - VIGENTE DURANTE 1996
					7 - VIGENTE DURANTE 1997
					3 - VIGENTE DURANTE 1998
					0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999
					8,5 - VIGENTE DURANTE 1994
					7,5 - VIGENTE DURANTE 1995
					6,5 - VIGENTE DURANTE 1996

ANEXO I DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CE 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLONIA

D E S C R I P C I O N		REGIMEN DEL ACUERDO	PAIS
NALADII/	REGIMEN GENERAL	GRAV. RESI.	REGIMEN DEL ACUERDO
/SA :	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. S.LEGAL:OTG.		
6107.19.00: (CONT.)			CH
6107.19	LI		
6107.7	LOS DEMAS:		
6107.91.00: DE ALCODOR		7,50	CH
6107.91	LI		
6107.92.00: DE FIBRAS SINTETICAS Y ARTIFICIALES			CH
6107.92	LI	7,50	
6107.99.00: DE LAS DEMAS MATERIAS TEXTILES			CH
6107.99	LI	7,50	
7007	VIGOR DE SEGURIDAD CONSTITUCION POR VIGORIO		
7007.1	EMPLAZO O FORMADO POR UNAS SUPREPUESTAS.		
7007.11	VIGORIO EMPLEADO:		
	DE DIMENSIONES Y FORMAS QUE PERMITAN SU EMPLEO		
	EN AUTOMOVILES, AGRIAVES, BARCOS U OTROS		
	VEHICULOS		
7007.11.16: CURVO			CO
			LI
			LOS DEMAS
			12 - VIGENTIF DURANTIF 1974

4,5 - VIGENTE DURANTE 1997
 2,5 - VIGENTE DURANTE 1996
 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999

8,5 - VIGENTE DURANTE 1994
 7,5 - VIGENTE DURANTE 1995
 6,5 - VIGENTE DURANTE 1996
 4,5 - VIGENTE DURANTE 1997
 2,5 - VIGENTE DURANTE 1998
 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999

8,5 - VIGENTE DURANTE 1994
 7,5 - VIGENTE DURANTE 1995
 6,5 - VIGENTE DURANTE 1996
 4,5 - VIGENTE DURANTE 1997
 2,5 - VIGENTE DURANTE 1998
 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999

8,5 - VIGENTE DURANTE 1994
 7,5 - VIGENTE DURANTE 1995
 6,5 - VIGENTE DURANTE 1996
 4,5 - VIGENTE DURANTE 1997
 2,5 - VIGENTE DURANTE 1998
 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1999

ANEXO 1 DEL ACUERDO

ACUERDO: AA+CC 24
PREFERENCIAS ACORDADAS POR: CHILE COLOMBIA

PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.
COLOMBIA	ARANCEL GENERAL		CHILE	ARANCEL GENERAL	
CHILE	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: DTG.		COLOMBIA	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: DTG.	
7007.21.10 (COTI.)	LI		7007.21.10 (COTI.)	LI	
7007.21.90.05 (COTI.)	LI		7007.21.90.05 (COTI.)	LI	
7007.21.90.05 (COTI.)	LI		7007.21.90.05 (COTI.)	LI	
7404	ALAMBRE DE CUIR.		7404	ALAMBRE DE CUIR.	
7404.2	DE ALACRUCES DE CUIR.		7404.2	DE ALACRUCES DE CUIR.	
7404.22.90.01	DE ALACRUCES DE CUIR. (CORPUSCULO) O DE CUIR. (CORPUSCULO) (ALPACA)		7404.22.90.01	DE ALACRUCES DE CUIR. (CORPUSCULO) O DE CUIR. (CORPUSCULO) (ALPACA)	

PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.
CHILE	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: DTG.		COLOMBIA	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: DTG.	
7007.21.10 (COTI.)	LI		7007.21.10 (COTI.)	LI	
7007.21.90.05 (COTI.)	LI		7007.21.90.05 (COTI.)	LI	
7007.21.90.05 (COTI.)	LI		7007.21.90.05 (COTI.)	LI	
7404	ALAMBRE DE CUIR.		7404	ALAMBRE DE CUIR.	
7404.2	DE ALACRUCES DE CUIR.		7404.2	DE ALACRUCES DE CUIR.	
7404.22.90.01	DE ALACRUCES DE CUIR. (CORPUSCULO) O DE CUIR. (CORPUSCULO) (ALPACA)		7404.22.90.01	DE ALACRUCES DE CUIR. (CORPUSCULO) O DE CUIR. (CORPUSCULO) (ALPACA)	

PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.
CHILE	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: DTG.		COLOMBIA	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: DTG.	
7007.21.10 (COTI.)	LI		7007.21.10 (COTI.)	LI	
7007.21.90.05 (COTI.)	LI		7007.21.90.05 (COTI.)	LI	
7007.21.90.05 (COTI.)	LI		7007.21.90.05 (COTI.)	LI	
7404	ALAMBRE DE CUIR.		7404	ALAMBRE DE CUIR.	
7404.2	DE ALACRUCES DE CUIR.		7404.2	DE ALACRUCES DE CUIR.	
7404.22.90.01	DE ALACRUCES DE CUIR. (CORPUSCULO) O DE CUIR. (CORPUSCULO) (ALPACA)		7404.22.90.01	DE ALACRUCES DE CUIR. (CORPUSCULO) O DE CUIR. (CORPUSCULO) (ALPACA)	

EXCEPTO ALAMBRE CUYA MAYOR DIMENSION DE LA SECCION TRANSVERSAL SEA SUPERIOR A 6 mm.

em

REGIMEN DEL ACUERDO	PAIS	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	VALOR	FECHA	CONDICIONES
REGIMEN DEL ACUERDO	CO	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	4,50		INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA SE ELIMINA
REGIMEN DEL ACUERDO	CH	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	4,50		INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA SE ELIMINA
REGIMEN DEL ACUERDO	CO	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	4,50		CEBADA MALTEADA EN GRANO, INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA 4,5 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94 4,5 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94 4,5 - VIGENTE DURANTE 1995 3,0 - VIGENTE DURANTE 1996 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997
REGIMEN DEL ACUERDO	CH	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	4,50		CEBADA MALTEADA EN GRANO, INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA 8,5 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94 6,5 - VIGENTE DEL 1/07/04 AL 31/12/94 4,5 - VIGENTE DURANTE 1995 2,5 - VIGENTE DURANTE 1996 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997
REGIMEN DEL ACUERDO	CO	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	4,50		INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA SE ELIMINA
REGIMEN DEL ACUERDO	CH	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:RTG.	4,50		INCLUSIVE LA CEBADA CERVECERA SE ELIMINA

Handwritten signature

ANEXO 2 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CE 24
PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE-COLOMBIA

REGIMEN DEL ACUERDO		PAIS	OTG
2007.99.10 (CONT.)	DE S C R I P C I O N ARANCEL NACIONAL AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL	CH	0
	JALEAS Y MERMELADAS DE PINA; JALEAS Y MERMELADAS DE GUAYABA		0
	VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94		0
	VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94		0
	VIGENTE DURANTE 1995		0
	VIGENTE DURANTE 1996		0
	VIGENTE A PARTIR DE 1997		0
2007.99.2	PURES Y PASTAS DE FRUTAS:	CH	0
2007.99.29	LOS DEMAS		0
	DE MANGO;		0
	LOS DEMAS, DE FRUTAS NO TROPICALES		0
	VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/05/94		0
	VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94		0
	VIGENTE DURANTE 1995		0
	VIGENTE DURANTE 1996		0
	VIGENTE A PARTIR DE 1997		0
2007.99.40.00	20	LI	
	DE MANGO;		0
	LOS DEMAS, DE FRUTAS NO TROPICALES		0
	VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94		0
	VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94		0
	VIGENTE DURANTE 1995		0
	VIGENTE DURANTE 1996		0
	VIGENTE A PARTIR DE 1997		0
2007.99.70	11	LI	
	FRUTOS Y DEMAS PARTES COMESTIBLES DE PLANTAS; PREPARADOS O CONSERVADOS DE OTRA FORMA, INCLUSO CON ADICION DE AZUCAR O DE OTROS ENDULCORANTES O DE ALCOHOL, NI EXPRESADOS NI COMPRESADOS EN OTRA PARTE.		0
2008.9	LOS DEMAS, INCLUIDAS LAS MEXCLAS, CON EXCEPCION DE: LAS MEXCLAS DE LA SUBPARTIDA 2008.19:		0
2008.99	LOS DEMAS		0
2008.99.1	FRUTOS, EN AGUA ENDULCORADA, INCLUIDO EL JARABE:		0
2008.99.12	MAMEY	CH	0
	EN ALMIBAR		*****

ANEXO 2 DEL ACUERDO

ACUERDO: AA.3.CE 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

		REGIMEN DEL ACUERDO	
MALADIA / /SA	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL: DTG.	PAIS:	GRAV. RESI.
2003.99.12: (CANT.)		CO	SE ELIMINA
2003.99.20G	20	LI	
2003.99.11	11	LI	EN ALMIBAR SE ELIMINA
2003.99.11: MANGOS		CO	0
2003.99.20	20	LI	EN ALMIBAR SE ELIMINA
2003.99.11	11	LI	EN ALMIBAR SE ELIMINA
2003.99.15: PAPAYA		CO	0
2003.99.20G	20	LI	EN ALMIBAR SE ELIMINA
2003.99.11	11	LI	EN ALMIBAR SE ELIMINA
2003.99.19: LOS DEMAS		CO	0

LAS DEMAS FRUTAS DE CLIMA TROPICAL E...

ANEXO 2 DEL ACUERDO

ACUERDO: AA°.CF 24

PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

PAIS:	REGIMEN DEL ACUERDO	REGIMEN DEL ACUERDO	REGIMEN DEL ACUERDO
AD-VAL.	ESPECIFICO MON. UNID.	R.LEGAL:DTG:	REGIMEN DEL ACUERDO
2008.99.19: (CONT.)	CO	CO	REGIMEN DEL ACUERDO
2008.99.99	LI	CO	ALMIBAR
2008.99.99.00	LI	CO	0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94
2008.99.99.00	LI	CO	0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94
2008.99.99.00	LI	CO	0 - VIGENTE DURANTE 1995
2008.99.99.00	LI	CO	0 - VIGENTE DURANTE 1996
2008.99.99.00	LI	CO	0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997
2008.99.99	LI	CO	0 - CONSERVAS DE FRUTAS DE CLIMA TEMPLADO
2008.99.99	LI	CO	0 - AL NATURAL
2008.99.99	LI	CO	0 - DULCE DE LEVAYA AL NATURAL
2008.99.99	LI	CO	0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94
2008.99.99	LI	CO	0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94
2008.99.99	LI	CO	0 - VIGENTE DURANTE 1995
2008.99.99	LI	CO	0 - VIGENTE DURANTE 1996
2008.99.99	LI	CO	0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997
3307	LI	CO	ARTICULOS DE PERFUMERIA
3307.30.00	LI	CO	15 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94
3307.30.00	LI	CO	11 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94
3307.30.00	LI	CO	7 - VIGENTE DURANTE 1995
3307.30.00	LI	CO	3 - VIGENTE DURANTE 1996
3307.30.00	LI	CO	0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997
3307.30.00	LI	CO	ARTICULOS DE PERFUMERIA
3307.30.00	LI	CO	5,5 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94
3307.30.00	LI	CO	5,5 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94
3307.30.00	LI	CO	4,5 - VIGENTE DURANTE 1995
3307.30.00	LI	CO	2,5 - VIGENTE DURANTE 1996

ACUERDO: AAP-CE 24
PREFERENCIAS ADECUADAS POR : CHILE COLOMBIA

		REGIMEN DEL ACUERDO	
NALADJ/ /SA	AFS NACIONAL	CRIP AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNIQ. R. LEGAL: OIG.	PAIS: LEGAL: OIG.
3307.30.00: (CONT.)			CH
330730	11		LI
3912		CELULOSA Y SUS DERIVADOS QUIMICOS, NO EXPRESADOS EN COMPUESTOS EN OTRA PARTE, EN FORMAS PRIMARIAS.	
3912.90		LOS DEMAS	
3912.90.90: LOS DEMAS			CO
		CELULOSA MICROFINA (CELULOSA MICROCRIS- TALINA EN POLVO FINAMENTE MOLIDO)	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
391290010	10		LI
		CELULOSA MICROFINA (CELULOSA MICROCRIS- TALINA EN POLVO FINAMENTE MOLIDO)	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
391290	11		LI
3919		PLANCHAS, HOJAS, BANJAS, CINTAS, PELICULAS Y DEMAS; FORMAS PLANAS, AUTADHESIVAS, DE PLASTICO, INCLUIDO: SEY POLLOS.	
3919.90.00: LAS DEMAS			CH
		PELICULAS, LAMINAS U HOJAS DE CELULOSA REGENERADA (CELOFAN)	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
391990	11		LI
5806		CINTAS, EXCEPTO LOS ARTICULOS DE LA PARTIDA 5807; CINTAS SIN TRAMA, DE HILADOS O FIBRAS	

ANEXO 2 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CL 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

REGIMEN DEL ACUERDO		PAIS	OTG
DESCRIPTORES	GRAV. RESI.		
5806	0	CH	
DE 5 C. R. I P C I O N ARANCEL REGIMEN GENERAL NACIONAL AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R. LEGAL: OTG. (CONT.)			
5806.3	0	CH	
5806.32.00	0	CH	
PARALELIZADOS Y AGLUTINADOS. LAS DEMAS CINTAS. DE FIBRAS SINTETICAS O ARTIFICIALES			
5902.90.10	0	LI	
CIERRES DE CONTACTOS CONSTITUIDOS POR DOS CINTAS TEJIDAS EN FIBRAS SINTETICAS, UNA RECUBIERTA POR PEQUEÑOS MOHOFILAMENTOS EN FORMA DE GANCHOS Y LA OTRA SUPER- FICIE DE APARIENCIA AFILTRADA, DE TAL MANERA QUE AMBOS PUEDAN ADHERIRSE ENTRE SI 0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94 0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94 0 - VIGENTE DURANTE 1995 0 - VIGENTE DURANTE 1996 0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997			
5902	0	CH	
NAPAS TRAYADAS PARA NEUMATICOS FABRICADAS CON HILADOS DE ALTA TENACIDAD DE YALON O DE OTRAS POLIAMIDAS, DE POLIESTERES O DE RAYON VISCOSSA. LAS DEMAS IMPREGNADAS CON CAUCHO			
5902.90.10	0	LI	
TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS SE ELIMINA			
5902.90.20	0	CH	
TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS SE ELIMINA			
5902.90.30	0	CH	
TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS SE ELIMINA			

ANEXO 2 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP/CL 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

NALADU/	ARANCEL	D I S C R I P C I O N	REGIMEN GENERAL	PAIS:	REGIMEN DEL ACUERDO
/SA :	NACIONAL	AD-VAL.	ESPECIFICO MON. UNID.	R.LEGAL:DTG:	--- D R S T R V A C I O N ---
5902.90.90:	(CUMT.)			CO	
5902909000	15		LI		
				CH	0
					TEJIDOS DE FIBRAS TEXTILES SINTETICAS CONTINUAS PARA ARMADURA DE NEUMATICOS
					***** SE ELIMINA *****
					***** SE ELIMINA *****
590290	11		LI		
				CO	0
7403					ALAMBROS DE FIBRA Y ALEACIONES DE COBRE, EN BRUTO.
7403.1					***** SE ELIMINA *****
7403.19.00:	LOS DEMAS			CO	
					ALAMBROS DE FIBRA POR COLADA CONTINUA EN QUE LA MAYOR DIMENSION SEA SUPERIOR A 6 MM.
					***** SE ELIMINA *****
					***** SE ELIMINA *****
7407					ALAMBROS DE FIBRA Y ALEACIONES DE COBRE, EN BRUTO.
7407.2					***** SE ELIMINA *****
7407.21					***** SE ELIMINA *****
7407.21.30:	LOS DEMAS PERFILES			CO	
					***** SE ELIMINA *****
					***** SE ELIMINA *****
7407210000	10		LI		
				CH	0
					***** SE ELIMINA *****
					***** SE ELIMINA *****
740721	11		LI		
					ALAMBROS DE FIBRA Y ALEACIONES DE COBRE, EN BRUTO.
					***** SE ELIMINA *****
					***** SE ELIMINA *****
7408					ALAMBROS DE FIBRA Y ALEACIONES DE COBRE, EN BRUTO.
7408.1					***** SE ELIMINA *****
7408.11.00:	LA MAYOR DIMENSION DE LA SECCION TRANSVERSAL SEA SUPERIOR A 6 MM				***** SE ELIMINA *****

EM

ACUERDO: AAF-CC 24 ANEXO 2 DEL ACUERDO
REFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

NALADIT/	AVANCEL	REGIMEN GENERAL	PAIS:
75A	NACIONAL	AD-VAL. ESPECIFICO MDN. UNIO. R.LEGAL:01G.	01G.
7409.11.00: (CONT.)		REGIMEN DEL ACUERDO	
		GRAV.	
		RESI.	
		--- D B S C R V A C I O N ---	
		ALAMBROS	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
	10 LI		
	5 LI		
7409		CHAPAS Y BANDAS, DE COBRE, DE ESPESOR SUPERIOR A 0,15 MM.	
7409.3		DE ALEACIONES A BASE DE COBRE-ESTAÑO (BRONCE):	
7409.39.00: LAS DEMAS			
		0	
		DE ESPESOR SUPERIOR A 10 MM. E INFERIOR A 16 MM.	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
	10 LI		
8431		PARTES IDENTIFICABLES COMO DESTINADAS, EXCLUSIVA	
		DE PRINCIPALMENTE, A LAS MAQUINAS O APARATOS DE LAS	
8431.4		PARTIDAS 8425 A 8430.	
		DE MAQUINAS O APARATOS DE LAS PARTIDAS 8426, 8429	
		U 8430.	
8431.49.00: LAS DEMAS			
		0	
		PUNTAS Y OJENTES PARA MAQUINAS DE LAS	
		SUBPARTIDAS 8430.50 Y 8430.60	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
	5 LI		
8443		MAQUINAS Y APARATOS AUXILIARES PARA LAS MAQUINAS	
		DE LAS PARTIDAS 8444, 8445, 8446 U 8447 (POR	
		EJEMPLO: MAQUINITAS DE LIGAMENTOS, MECANISMOS	
		JACQUARD, PARAPUNZADORES Y PARATRAMAS, MECANISMOS	
		DE CAMBIO DE LAZADERA); PARTES Y ACCESORIOS	
		IDENTIFICABLES COMO DESTINADOS, EXCLUSIVA O	

ANEXO 2 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CC 24
 REFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

		REGIMEN DEL ACUERDO	
NALAD/	GRAV.	REGIMEN GENERAL	PAIS
/SA	RESI.	AD-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGALMON.	
(CONT.)			
9448		PRINCIPALMENTE A LAS MAQUINAS DE ESTA PARTIDA O DE LAS PARTIDAS 8444, 8445, 8446 U 8447 (POR EJEMPLO: HUSOS, ALLTAS, GUARNICIONES DE CARDAS, PILES, BARRIJAS, HILERAS, CANTALIFRAS, LIZOS Y PARTIDORES DE LIZOS, AGUJAS, PLATINAS, SANCHOS).	
8448.3		PARTES Y ACCESORIOS DE LAS MAQUINAS DE LA PARTIDA 8445 O DE SUS MAQUINAS O APARATOS AUXILIARES.	
8448.33.00	0	HUSOS Y SUS ALLTAS, APILLOS Y CURSORSES	CH
		HUSOS DE ROMAMIENTOS; HUSOS DE ACERO PARA CARDADORAS, HUSOS COMPLETOS PARA HILADOS CON BUCHAS DE HIERRO FUNDIDO Y OTROS HUSOS PARA HILADORAS; APILLOS DE HILADORES	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
394233	11	LI	
39517		APARATOS ELECTRICOS DE TELEFONIA O DE TELEGRAFIA (CON HILOS, INCLUIDOS LOS APARATOS DE TELECOMUNICACION POR CORRIENTE PORTADORA.	
39517.8		LOS DEMAS APARATOS	CO
39517.87.00		PARA TELEGRAFIA	
		INTERFAZ PARA CONECTAR COMPUTADORAS VIA RED TELEGRAFICA CONMUTADA	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
3951782000	10	LI	
		INTERFAZ PARA CONECTAR COMPUTADORAS VIA RED TELEGRAFICA CONMUTADA	CH
		0	
		0 - VIGENTE DEL 1/01/94 AL 30/06/94	
		0 - VIGENTE DEL 1/07/94 AL 31/12/94	
		0 - VIGENTE DURANTE 1995	
		0 - VIGENTE DURANTE 1996	
		0 - VIGENTE A PARTIR DE 1997	
3951782	11	LI	

em

ANEXO 3 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAF-CL 24
 REFERENCIAS: ACORDADOS SUP : CHILE COLOMBIA

PAIS	REGIMEN GENERAL	REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.
CH	LI	CH	EXCEPTO PARA SIEMBRA
CO	LI	CO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL CRONOGRAMA DE DESGRAVACION
CH	LI	CH	EXCEPTO PARA SIEMBRA
CO	LI	CO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL CRONOGRAMA DE DESGRAVACION
CH	LI	CH	EXCEPTO PARA SIEMBRA
CO	LI	CO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL CRONOGRAMA DE DESGRAVACION
CH	LI	CH	EXCEPTO PARA SIEMBRA
CO	LI	CO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL CRONOGRAMA DE DESGRAVACION
CH	LI	CH	EXCEPTO PARA SIEMBRA
CO	LI	CO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL CRONOGRAMA DE DESGRAVACION

ACUERDO: AAP.CC 24
 PRECISAS ACORDADAS POR: CHILE COLOMBIA

ANEXO 3 DEL ACUERDO

Handwritten signature and initials

REGIMEN DFL ACUERDO		REGIMEN DFL ACUERDO	
PAIS	REGIMEN GENERAL	PAIS	REGIMEN GENERAL
AD-VAL.	ESPECIFICO MON. UNID.	AD-VAL.	ESPECIFICO MON. UNID.
1003	CEBADA.	CO	
1003.00.00	CEBADA.	CO	
1003.00.00.00	15	LI	EXCEPTO PARA SIEMPRE
1003.00.00.00.00			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
1003.00	11	LI	EXCEPTO PARA SIEMPRE
1003.00.00			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
1007	SECO DE SAPO (GRANIFLOJ).	CO	
1007.00.00	SECO DE SAPO (GRANIFLOJ).	CO	
1007.00.00.00	15	LI	EXCEPTO PARA SIEMPRE
1007.00.00.00.00			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
1007.00	11	LI	EXCEPTO PARA SIEMPRE
1007.00.00			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
1501	MANTECA DE CERDO; LAS DEMAS GRASAS DE CERDO Y GRASA DE AVE, FUNDIDAS, INCLUSO PRENSADAS O EXTRAIJAS CON DISOLVENTES.	CO	
1501.00.1	MANTECA DE CERDO Y DEMAS GRASAS DE CERDO, CON EXCLUSION DE LAS GRASAS DE HUEVOS O DE ESPERDICIJOS.	CO	
1501.00.1.1	MANTECA DE CERDO	LI	REFINADA
1501.00.1.1.00			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION

ACUERDO: AAD-CE 24 ANEXO 3 DEL ACUERDO
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR CHILE COLOMBIA



REGIMEN DEL ACUERDO	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	REGIMEN DEL ACUERDO
1501.00.11 (CONT.)	CH	15010010	REFINADA
		15010020	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
	CO		REFINADA
			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
	CH	15010010	REFINADA
		15010020	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
	LI		REFINADA
			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
	CH	15050010	REFINADA
		15050020	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
	LI		REFINADA
			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
	CH	350510	CARBOXIMETIL ALMIDON (CMA)

DESCRIPCION DE LAS MERCANCIAS: GRASAS Y ACEITES VEGETALES FIJOS (INCLUYENDO EL ACEITE DE JOJOBA), Y SUS FRACCIONES, INCLUIDO REFINADOS, PERO SIN MODIFICAR QUIMICAMENTE. (POR EJEMPLO: ALMIDONES Y FUELAS MODIFICADOS (POR EJEMPLO: ALMIDONES Y FUELAS PREESTABILIZADOS, ESTERIFICADOS); GELAS A BASE DE ALMIDON, DE FUELAS, DE DEXTRINA O DE OTROS ALMIDONES Y FUELAS MODIFICADOS. DEXTRINA Y DEMAS ALMIDONES Y FUELAS MODIFICADOS. GELAS DE GELAS. ALMIDONES Y FUELAS ESTERIFICADOS O ESTERIFICADOS)

ANEXO 3 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP-CE 24
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR : CHILE COLOMBIA

EM

VALAD/	ARANCEL	REGIMEN GENERAL	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
75A	NACIONAL	AU-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. 9. LEGAL: 070.	CH	U N S E R V A C I O N	
3505.10.91	(CUT.)		CH		PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
3505.10.99	LOS DEMAS		CH		PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
350510	LI		LI		EXCEPTO CARBOXIMETIL ALMIDON (CMA)
3505.10.99	LOS DEMAS		CH		PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
350510	LI		LI		PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
3523		PREPARACIONES SOLUBILIZANTES PARA MOLDES O PARA BLOCOS DE FUNDICION; PRODUCTOS QUIMICOS Y PREPARACIONES DE LA INDUSTRIA QUIMICA O DE LAS INDUSTRIAS CONexas (INCLUIDAS LAS MEZCLAS DE PRODUCTOS NATURALES), NO EXPRESADOS NI COMPRESADOS EN OTRA PARTE; PRODUCTOS RESIDUALES DE LA INDUSTRIA QUIMICA O DE LAS INDUSTRIAS CONexas, NO EXPRESADOS NI COMPRESADOS EN OTRA PARTE.	CH		
3823.90	LOS DEMAS				
3823.90.0	LOS DEMAS				
3823.90.99	LOS DEMAS		CH		
38239090	LI		LI		EXCEPTO: - AGENTES DE CURACION PARA PRODUCTOS TERMICOS - AGENTES EMULSIFICANTES Y COHESIONANTES PARA CARNICOS Y COCINAS - CARBONATO DE CALCIO REVESTIDO
3907		POLIACETALES, LOS DEMAS POLIETILÉNES Y RESINAS EPOXI, EN FORMAS PRIMARIAS; POLICARBONATOS, RESINAS ACRÍICAS, POLIÉTERES ALIFÁTICOS Y DEMAS POLIÉTERES, EN FORMAS PRIMARIAS.			
3907.20.00	LOS DEMAS POLIETILÉNES				PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION

ANEXO 3 DEL ACUERDO

ACUERDO: APT. CC. 26
 PREFERENCIAS ACORDADAS POR: CHILE COLOMBIA

PAIS:	REGIMEN DEL ACUERDO:	REGIMEN GENERAL:	REGIMEN ESPECIAL:
CO	U S E R V A C I O N	REGIMEN GENERAL	REGIMEN ESPECIAL
		AD-VAL. ESPECIFICO MOH. UNIO. R.LEGAL: DTG.	AD-VAL. ESPECIFICO MOH. UNIO. R.LEGAL: DTG.
3907.20.00: (CONT.)			
3907209000	15	LI	PREPARACIONES A BASE DE POLIETILÉNES HIDROXILADOS PARA LA FABRICACION DE SUELOS
39072090	11	LI	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
3907500000	15	LI	PREPARACIONES A BASE DE POLIETILÉNES HIDROXILADOS PARA LA FABRICACION DE SUELOS
39075000	11	LI	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
5401		CH	PREPARACIONES A BASE DE POLIURETANOS HIDROXILADOS PARA LA FABRICACION DE SUELOS
5401.10			PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
5401.10.01			PREPARACIONES A BASE DE POLIURETANOS HIDROXILADOS PARA LA FABRICACION DE SUELOS
5401.10.19: LOS DEMAS		CO	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION

ACUERDO: AAP-CE 24

REFERENCIA: ACORDADAS PJP : CHILE COLOMBIA

ANEXO 3 DEL ACUERDO

VALAD/ /SA	D E S C R I P C I O N	REGIMEN GENERAL	PAIS	REGIMEN DEL ACUERDO
5401.10.19: (CONT.)	40-VAL. ESPECIFICO MON. UNID. % LEGAL ORIG.			GRAV. RESI. --- O A S C P V A C I O N ---
540110990	15	LI	CO	EXCEPTO DE POLIURTIANOS
54011080	11	LI	CH	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
5401.20: APLICACIONES PARA LA VENTA AL POR MENOR				
540110100	13	LI	CO	EXCEPTO DE POLIURTIANOS
54011010	11	LI	CH	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION
54011030	11	LI	CH	EXCEPTO DE POLIURTIANOS
54011070	11	LI	CH	PRODUCTO EXCEPTUADO DEL PROGRAMA DE DESGRAVACION

ANEXO 5 DEL ACUERDO

ACUERDO: AAP.CE 24
 REFERENCIAS ACORDADAS PJP : CHILE COLOMBIA

REGIMEN DEL ACUERDO	GRAV. RESI.	PAIS	REGIMEN GENERAL	AD-VAL. ESPECIFICO	MON. UNID.	R. LEGAL	OTG.
---	---	O B S E R V A C I O N	---	---	---	---	---
3708.92.00: (CONT.)	DAS 8702 A 8704	CO					
370892000		LI					
370892		LI					
3708.93.00: ENJARGONES Y SUS PARTES		CO					
370893010		LI					
370893020		LI					
370893030		LI					
370893		LI					
3708.94.00: VEHICULOS AUTOMOVILES Y CAJAS DE DIRECCION		CO					
370894000		LI					
370894		LI					
3708.99.00: LUBRICANTES		CO					
370899000		LI					
370899		LI					
370899010		LI					
370899015		LI					
370899020		LI					
370899025		LI					
370899030		LI					
370899035		LI					
370899040		LI					
370899045		LI					

LM

ACUERDO: AMP.CC. 24
REFERENCIAS ACORDADAS PDP : CHILE COLOMBIA

ANEXO 5 DEL ACUERDO

NALAUT/ /SA	0 L S C R I P C I U 'I	REGIMEN GENERAL	PAIS
		AD-VAL, ESPECIFICO MON. UNID., R-LEGAL-OTG.	
8708.99.00: (CONT.)			CO
: 8708999010	5		LI
: 8708999021	15		LI
: 8708999029	5		LI
: 8708999030	15		LI
: 8708999039	10		LI
<hr/>			
			CH
: 870899	11		LI
<hr/>			
9026		INSTRUMENTOS Y APARATOS PARA LA MEDIDA Y CONTROL	
		DEL CAUDAL, DEL NIVEL, DE LA PRESION O DE OTRAS	
		CARACTERISTICAS VARIABLES DE LOS LIQUIDOS O DE LOS	
		GASES (POR EJEMPLO: CAUDALIMETROS, INDICADORES DE	
		NIVEL, MANOMETROS, CONTADORES DE CALOR), CON	
		EXCLUSION DE LOS INSTRUMENTOS Y APARATOS DE LAS	
		PARTIDAS 9014, 9015, 9028 O 9032.	
9026.10.00: PARA LA MEDIDA Y CONTROL DEL CAUDAL O DEL NIVEL			CH
<hr/>			
			CH
: 9026101000	15		LI
: 9026102000	5		LI
<hr/>			
			CH
: 902610	11		LI
<hr/>			
9029		LOS DEMAS CONTADORES (POR EJEMPLO:	
		CUENTAREVOLUCIONES, CONTADORES DE PRODUCCION,	
		TAXIMETROS, CUENTAKILOMETROS, PODOMETROS),	
		VELOCIMETROS Y TACOMETROS, EXCEPTO LOS DE LAS	
		PARTIDAS 9014 O 9015; ESTROSCOPIOS.	
9029.20.00: VELOCIMETROS Y TACOMETROS; ESTROSCOPIOS			CO
<hr/>			
			CH
: 9029201000	5		LI
<hr/>			
			CH

REGIMEN DEL ACUERDO

GRAV. RESI.

U N S C R V A C I O N

PARA VEHICULOS AUTOMOVILES DE LAS PARTIDAS 8702 A 8704

MEDIDORES DE COMBUSTIBLE PARA AUTOMOVILES

MEDIDORES DE COMBUSTIBLE PARA AUTOMOVILES

VELOCIMETROS EXCEPTO ELECTRICOS O ELECTRONICOS

ANEXO 5 DEL ACUERDO

ACUERDO: AA7.01 24
PREFERENCIA: ACORADOS PJP : CHILE COLOMBIA

REGIMEN DE ACUFRDO	
0 5 C R I P C I D N	RESI.
MALAD/ ADANCL	REGIMEN GENERAL
/SA NACIONAL	AD-VAL, ESPECIFICO MON. UNID. R.LEGAL:OTG.
9072.20.00 (CONT.)	CH
90720	LI
	VELOCIMETROS EXCEPTO ELECTRICOS O ELECTRONICOS

by
C

ANEXO III

FORMULARIO PARA LA CERTIFICACION DEL ORIGEN
DE LAS MERCADERIAS NEGOCIADAS

CERTIFICADO DE ORIGEN
ASOCIACIÓN LATINOAMERICANA DE INTEGRACIÓN
ACUERDO DE COMPLEMENTACIÓN ECONÓMICA N° 24
CHILE - COLOMBIA

CERTIFICADO DE ORIGEN

[Empty box]

em

1. PAIS EXPORTADOR:	2. PAIS IMPORTADOR:
3. EMPRESA EXPORTADORA: DIRECCION: R.U.T o N.I.T.:	4. EMPRESA IMPORTADORA: DIRECCION: R.U.T. o N.I.T.:
5. FACTURA COMERCIAL N°:	FECHA:

6. MEDIO DE TRANSPORTE:

7. OBSERVACIONES:

N° (1)	NALADISA	8. DENOMINACION DE LAS MERCANCIAS	CANTIDAD Y MEDIDA	VALOR FOB DLLS. US

N°	9. NORMAS DE ORIGEN (2)

10. DECLARACION JURADA DE ORIGEN

DECLARAMOS QUE LAS MERCANCIAS INDICADAS EN EL PRESENTE FORMULARIO CORRESPONDIENTES A LA FACTURA COMERCIAL QUE SE CITA, CUMPLEN CON LO ESTABLECIDO EN LAS NORMAS DE ORIGEN DEL ACUERDO DE COMPLEMENTACION ECONOMICA

FECHA:

LUGAR:

SELLO Y FIRMA DE LA EMPRESA EXPORTADORA O PRODUCTORA

11. CERTIFICADO DE ORIGEN

CERTIFICO LA VERACIDAD DE LA PRESENTE DECLARACION

FECHA:

LUGAR:

NOMBRE, SELLO Y FIRMA DE LA ENTIDAD CERTIFICADORA

NOTAS: (1) Esta columna indica el orden en que se individualizan las mercaderías comprendidas en el presente certificado. En caso de ser insuficiente, se continuará la individualización de las mercaderías en ejemplares suplementarios de este certificado, numerados correlativamente.

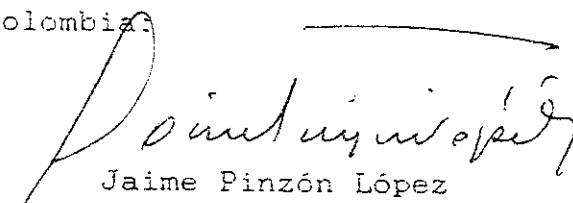
(2) En esta columna se identificará la norma de origen con que cumple cada mercadería individualizada por su número de orden.

- El Formulario no podrá presentar raspaduras, tachaduras o enmiendas.

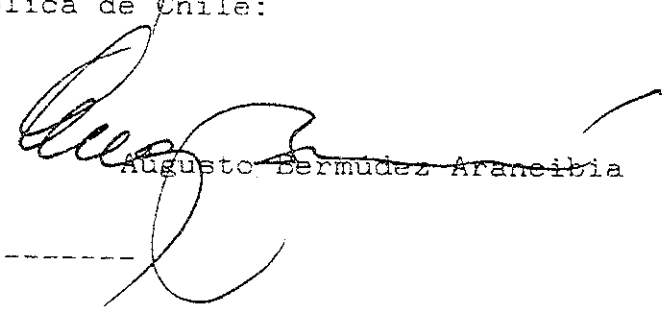
La Secretaria General de la Asociación será depositaria del Presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los nueve días del mes de enero de mil novecientos noventa y seis, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República de Colombia:


Jaime Pinzón López

Por el Gobierno de la República de Chile:


Augusto Bermudez Arancibia
